

# Service Manual

**Blender**

**Model No. MX-GX1061WTN  
MX-GX1061WTZ**

**Chassis**

Product Color White

Destination WTN: PGF,Qatar,Oman,Egypt  
WTZ: Saudi,Kuwait,UAE,Nigeria



## **⚠ WARNING**

This service information is designed for experienced repair technicians only and is not designed for use by the general public. It does not contain warnings or cautions to advise non-technical individuals of potential dangers in attempting to service a product. Products powered by electricity should be serviced or repaired only by experienced professional technicians. Any attempt to service or repair the product or products dealt with in this service information by anyone else could result in serious injury or death.

## **IMPORTANT SAFETY NOTICE**

There are special components used in this equipment which are important for safety. These parts are marked by ⚠ in the Schematic Diagrams, Circuit Board Diagrams, Exploded Views and Replacement Parts List. It is essential that these critical parts should be replaced with manufacturer's specified parts to prevent shock, fire or other hazards. Do not modify the original design without permission of manufacturer.

## **TABLE OF CONTENTS**

	PAGE	PAGE
1 Safety Precautions-----	2	
2 Specifications -----	3	
3 Location of Controls and Components -----	4	
4 Operating Instructions-----	5	
5 Troubleshooting Guide-----	11	
6 Disassembly and Assembly Instructions -----	12	
7 Wiring Connection Diagram -----	17	
8 Exploded View and Replacement Parts List -----	19	




**Panasonic**

Panasonic Corporation © 2013 Unauthorized copying and distribution is a violation of law.




# 1 Safety Precautions


The precautions listed below must be followed in order to prevent accidents during repair and ensure the safety of the product after repair.

■ The following labels describe the degree of danger and damage that might result through non-compliance with these precautions.




	<b>Danger</b>	This section warns of the urgent danger of death or serious injury.
	<b>Warning</b>	This section warns of the risk of death or serious injury.
	<b>Caution</b>	This section warns of the risk of injury or damage to property.

■ The following labels describe the types of rules that need to be followed.  
(These labels are examples.)

	This label shows a "reminder" action to be paid attention to.
	This label shows a "prohibited" action.
	This label shows a "compulsory" action to be followed without fail.



**Warning**

<b>After repair, return wiring to its original condition.</b>  Rotary parts or part extremities that contact lead may cause failure, electrical shock, or fire.	<b>Before repair.</b> <div><div>CUT A.C. POWER LINE</div>Make sure to cut off the power line before disassembly, parts replacement, and assembly. Otherwise, electrical shock or injury may occur.</div>
<b>Use a designated part</b>  Make sure to use a designated part when the part is marked in circuit diagrams and parts lists. Otherwise, smoke, fire, or failure may occur.	<b>Wait until the rotary part has stopped completely.</b>  You may injure your hands even when the part is rotating slowly. Do not touch



**Caution**

 <b>Wear gloves for disassembly, replacement and assembly.</b> Make sure to wear gloves in order to prevent injuries by metal edges and electric shock when the power is turned on.
---

## 2 Specifications

	When the blender is used	When the dry mill& wet mill are used
Power supply	220-240V ~ 50-60Hz	
Power consumption	185-205W	
Rated duration	Continuous (Repetition 3 min. ON, 1 min. OFF)	90 seconds at a time
Container capacity	Maximum 1,000mL	Dry:Maximum 50g / Wet:Maximum 200mL
Container material	Glass	Glass
Dimensions (H x W x D)	Approx. 36.6 x 16.0 x 20.6cm	Approx. 26.8 x 15.1 x 20.6cm
Weight	Approx. 2.7kg	Approx. 1.9kg

### 3 Location of Controls and Components

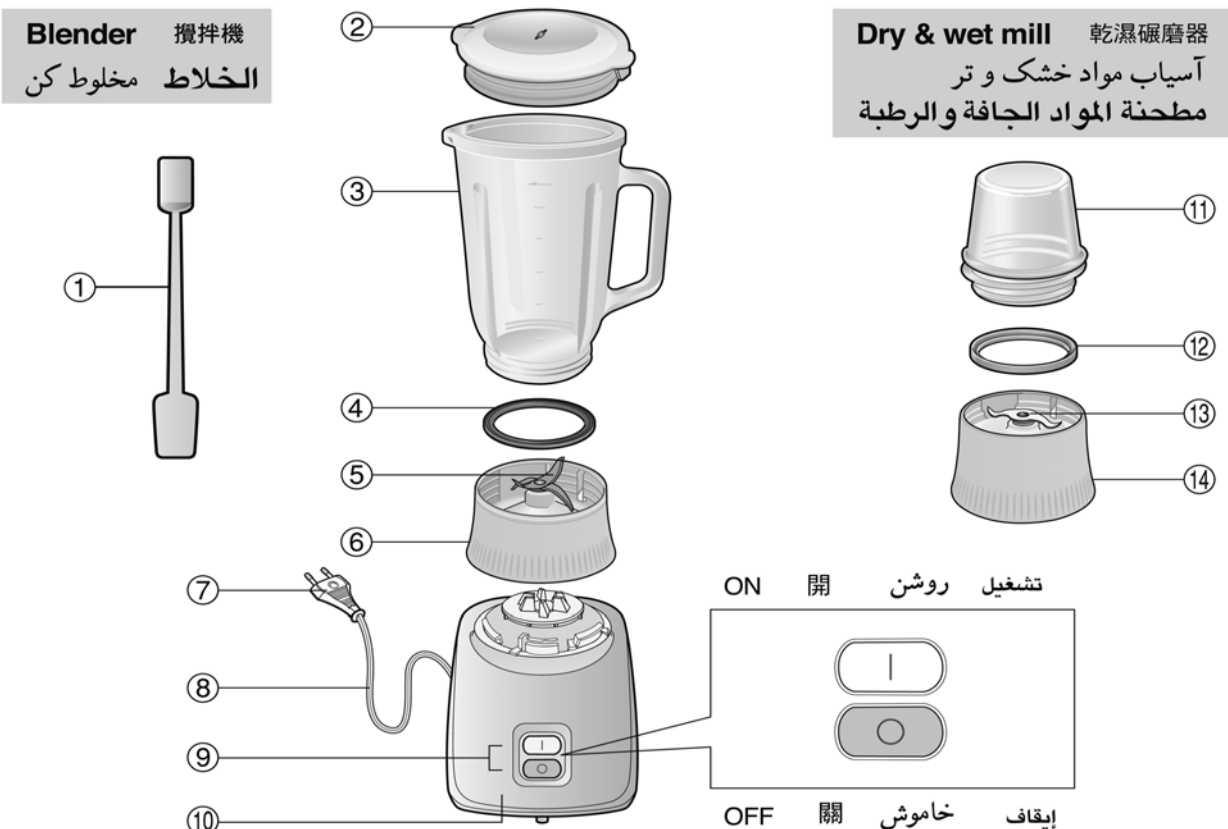
## Parts Identification 零件名稱

## معرفى قطعات تعريف الأجزاء

Please wash each part, before use the appliance first time. (P.10)

第一次使用本產品之前，請清洗所有部件。(P10)

قبل از آنکه برای اولین بار از دستگاه استفاده کنید، لطفاً کلیه قطعات را به دقت بشوید. (ص ۱۲)  
الرجاء غسل كل جزء قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى. (الصفحة ۱۲)



English	中文	فارسی	عربي
① Scraper	① 攪拌棒	① لیسسه	① المكشطة
② Cover	② 蓋子	② سربوش	② غطاء
③ Blender container	③ 攪拌機容器	③ ظرف مخلوط کن	③ وعاء الخلاط
④ Gasket	④ 墊圈	④ واشر	④ حشوة مطاطية
⑤ Blender cutter	⑤ 攪拌機切削刀	⑤ تیغه های مخلوط کن	⑤ شفرات الخلاط
⑥ Blender container base	⑥ 攪拌機刀座	⑥ پایه تیغه مخلوط کن	⑥ قاعدة شفرات الخلاط
*⑦ Plug	*⑦ 插頭	*⑦ دو شاخه	*⑦ قابس
⑧ Cord	⑧ 電源線	⑧ سیم برق	⑧ سلك الطاقة
⑨ Switch buttons	⑨ 開關鈕	⑨ دکمه های روشن خاموش	⑨ أزرار التشغيل والإيقاف
⑩ Motor housing	⑩ 馬達罩	⑩ محفظه موتور	⑩ مبيت الموتور
⑪ Mill container	⑪ 乾濕碾磨容器	⑪ ظرف آسیاب	⑪ وعاء المطحنة
⑫ Mill gasket	⑫ 乾濕碾磨器墊圈	⑫ واشر آسیاب	⑫ حشوة المطحنة
⑬ Mill cutter	⑬ 碾磨刀	⑬ تیغه های آسیاب	⑬ شفرات المطحنة
⑭ Mill container base	⑭ 碾磨刀座	⑭ پایه تیغه آسیاب	⑭ قاعدة شفرات المطحنة
*The power plug may have a different shape from the one shown in the figure.	*電源插頭實際形狀可能與圖示有所不同。	*ممکن است شکل دوشاخه برق با آنچه در تصویر نشان داده شده است متفاوت باشد.	*قد يختلف شكل مقبس الطاقة عن مقبس الموضح في الشكل.

## 4 Operating Instructions

### 4.1. How to Use Blender

#### How to Use Blender / 攪拌機的使用方法

##### CAUTION :

- Do not place any ingredients more than maximum amount of 1000 mL.
- Do not operate with empty container.
- Do not place meat, fish, solid foods (dried beans, turmeric, frozen foods, etc.), sticky foods (peanut butter, etc.), ingredients with low water content (mashed potatoes, etc.), or ice cubes in the blender.
- When blending thick ingredients such as boiled beans or garlic, do not fill blender container more than 1/3 full nor operate for more than 2 minutes.
- Dice foods first (1~2 cm), then blend with water.
- Place soft ingredients in first.
- Do not operate blender longer than 3 minutes at a time. Stop for 1 minute, then resume.

##### 注意:

- 放入材料時，不得超過最大容量1000毫升。
- 請勿進行空轉。
- 禁止放入：肉類、魚類、硬質食品（乾燥的豆類、薑黃、冷凍食品等）、粘性很強的食品（花生醬等）、水分很少的食物（薯蓉等）、或只放冰塊。
- 放入稠狀的食物（煮豆、大蒜等）應少於容器的1/3，而且祇能在2分鐘內進行操作。
- 先將固體材料切成方塊（1~2 厘米）後，再加水攪拌。
- 首先請放入較軟的東西。
- 每次不可連續操作超過3分鐘。暫停1分鐘後，再開始操作。

##### To disassemble / 拆卸

##### لفك وعاء الخلاط / مجزا کردن



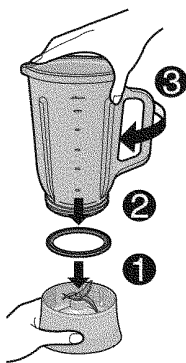
Turn blender container base counterclockwise to disassemble.

將攪拌機刀座逆時針方向旋轉取下

به منظور جدا کردن، پایه ظرف مخلوط کن را در جهت خلاف چرخش عقربه های ساعت بچرخانید. دور قاعده وعاء الخلاط بعکس اتجاه عقارب الساعة لل فك.

##### To assemble / 安裝

##### لتركيب وعاء الخلاط / سوار کردن



Turn blender container clockwise to assemble.

- Be sure that gasket is set and container is tightened properly to prevent leakage.
- Do not attach or remove the container after container base is placed on the motor housing, motor does not operate.

將攪拌機容器順時針方向旋轉裝上

- 正確裝好墊圈，以使容器牢固、防止材料漏出。

- 將容器刀座放到馬達罩上後，請勿連接或取下容器，否則馬達將不會運轉。

به منظور سوار کردن، ظرف مخلوط کن را در جهت چرخش عقربه های ساعت بچرخانید.

- به منظور جلوگیری از نشت، مطمئن شوید که واشر در محل خود قرار گرفته و ظرف کاملاً محکم شده باشد.

- بعد از قرار گرفتن پایه ظرف روی محفظه موتور، ظرف را باز و بست نکنید؛ در غیر این صورت موتور کار نخواهد کرد.

دور قاعده وعاء الخلاط باتجاه عقارب الساعة للتركيب.

- تأكد من أن الحشوة المطاطية مضبوطة وأن الوعاء مركب بصورة صحيحة محكمة لمنع التسرب.

- لا تثبت أو تفصل الوعاء بعد تثبيت قاعدته على وحدة المحرك، فلن يعمل المحرك.

##### 1



Place ingredients into blender container.

Ensure the cover is firmly in place to avoid ingredients flying out. Place container on motor housing. Twist container clockwise to lock.

將材料放入容器內，然後將蓋子蓋上。請將蓋子完全蓋緊，以免材料飛出。將容器置於馬達罩上。順時針轉動容器，將其鎖定。

مواد یا مایعات را در داخل ظرف قرار دهید و سربوش را بگذارید. سربوش را به طور کامل قرار دهید تا مواد غذایی در هوا پخش نشوند. ظرف را روی محفظه موتور قرار دهید. ظرف را در جهت عقربه های ساعت بپیچانید.

ضع المحتويات داخل وعاء الخلط. ضع الغطاء بشكل محكم بالكامل. لتجنب تطاير المحتويات. ضع وعاء الخلط على حجرة المحرك. دور وعاء الخلط باتجاه عقارب الساعة حتى يثبت.

##### How to Use Scraper / 攪拌棒的使用方法

##### Specialty designed scraper / 特製攪拌棒

can be inserted through the cover opening while blending without interfering with the cutter.

Slide the scraper through the cover opening and scrape to remove food sticking to container sides. Scraper is useful when:

- too little liquid makes ingredients hard to blend (for dips, sauces, curry dishes).
- ingredients stick to side of container (for example: garlic, chile pepper).

可在攪拌期間插入蓋子的開口中，而不會干擾切削刀的運作。將攪拌棒經蓋子的開口滑入容器內，然後刮除容器內壁黏著的食物。

攪拌棒適用於以下情況：

- 液體太少，導致材料難以攪拌（例如使用調味醬、調味汁或咖喱的材料）。
- 材料黏附在容器內壁（例如蒜茸、辣椒等）。

##### CAUTION / 注意

Use your scraper during blending only through cover opening. Do not use with cover off.

攪拌期間，攪拌棒只應經蓋子的開口滑入容器內。切勿在拿走蓋子時使用。

# کیفیت استفاده از مخلوط کن

## تذخیر:

- لا تضع المحتویات داخل وعاء الخلط أكثر من الإقصى (۱۰۰۰ مل).
- لا تشغل الخلاط إذا كان وعاء الخلط فارغاً.
- لا تضع اللحوم، السمك، اطعمة صلبة (جذور الكرکم، حبوب مجففة، اطعمة مجمدة، الخ)، اطعمة لزجة (زبدة الفول السوداني، الخ) أو أية محتویات تحتوي على نسبة قليلة من الماء (البطاطا المهروسة، الخ) أو مكعبات الثلج في وعاء الخلط.
- عند خلط المحتویات اللينة مثل الحبوب المغلية أو الثوم، لا تملأ وعاء الخلط أكثر من ۱/۳ السعة ولا تشغل الخلاط أكثر من دقيقتين.
- قطع الطعام أولاً إلى قطع صغيرة (۱-۲ سم)، ثم اخلط مع الماء.
- ضع أولاً المحتویات الطرية.
- لا تشغل الخلاط أكثر من ۳ دقائق في المرة الواحدة. اوقف الخلاط لمدة دقيقة، ثم تابع الخلط بعد ذلك.

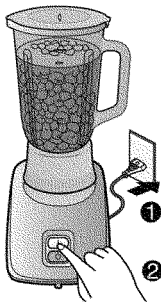
## احتیاط:

- از قرار دادن مواد غذایی بیشتر از مقدار حداکثر ۱۰۰۰ میلی لیتر خودداری نمایید.
- دستگاه را با محفظه خالی استفاده نکنید.
- گوشت، ماهی، غذاهای جامد (لوبیای خشک، زردچوبه، غذاهای یخ زده و غیره)، غذاهای چسبیده (کره بادام زمینی، و غیره)، عناصر با میزان آب پائین (سیب زمینی، خمیر و غیره) و یا فقط قطعات یخ را داخل دستگاه قرار ندهید.
- هنگام مخلوط کردن مواد غذایی غلیظ نظیر لوبیای پخته یا سیر، محفظه مخلوط کن را بیشتر از یک سوم گنجایش پر نکرده و بیش از ۲ دقیقه استفاده ننمایید.
- ابتدا غذا را به قطعات کوچک (۱-۲ سانتی متر) برش داده و سپس با آب مخلوط کنید.
- ابتدا مواد غذایی نرم را داخل محفظه قرار دهید.
- مخلوط کن را هر بار طولانی تر از ۳ دقیقه مورد استفاده قرار ندهید. به مدت ۱ دقیقه متوقف کرده و مجدداً بکار اندازید.

2

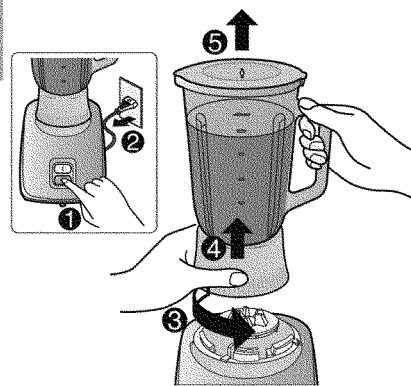
Plug in.  
Press "I" button to start.

將電源插頭插上。  
按 "I" 鈕開始轉動。



دوشاخه را به پریز وصل کنید.  
برای شروع دکمه «I» را فشار دهید.  
وصل الجهاز بالتيار الكهربائي.  
اضغط الزر "I" لبدء التشغيل.

3



When blending is completed, press "O" button to switch off. Unplug. Twist container with container base counterclockwise to remove from motor housing. Remove ingredients.

Be sure to grip plug when unplugging.  
Never pull on the cord.

當攪拌完成後，按 "O" 鈕關閉電源。將電源插頭拔出。  
逆時針旋轉，從馬達罩上取下容器。倒出材料。

拔出電源插頭時，不要拿電線，而應握住插頭端部，再將其拔出。

زمانی که عمل مخلوط کردن کامل شد، برای خاموش کردن دکمه «O» را فشار دهید. دوشاخه را از پریز بیرون بکشید. برای جدا کردن ظرف از محفظه موتور، آن را در جهت خلاف عقربه های ساعت بچرخانید. مواد غذایی را خارج کنید.

در هنگام کشیدن دوشاخه، مطمئن باشید که دوشاخه را محکم گرفته اید، هرگز آنرا از سیم نکشید.

عندما تنتهي من عملية الخلط، اضغط الزر "O" لايقاف التشغيل.  
انزع القابس. دور الوعاء مع القاعدة بعكس عقارب الساعة لنزعه عن حجرة المحرك.  
افرج المحتويات.

تاكد من مسك القابس عند نزعه، لا تسحب السلك مطلقاً لنزع القابس.

## روش استفاده از لیسه / کیفیت استفاده از لیسه

المكشطة المصممة خصيصاً / لیسه مخصوص را می توان هنگام مخلوط کردن

بدون ایجاد اختلال در کار تیغه از دهانه درپوش وارد ظرف کرد.  
لیسه را از دهانه درپوش وارد کنید و مواد غذایی چسبیده به کناره های ظرف را بردارید.

لیسه زمانی مفید است که:

۱. مایع بسیار انک باعث می شود مخلوط کردن مواد (از جمله چاشنی ها، شس ها، و غذاهای کاری دار) سخت شود
۲. مواد به کناره های ظرف می چسبند (برای مثال: سیر، فلفل قرمز)

يمكن إدخالها من فتحة الغطاء في أثناء عملية الخلط وبدون أن تحتك بالقاطع.  
يتم إدخال المكشطة من فتحة الغطاء وكشط وإزالة الطعام الملتصق بجوانب الوعاء.

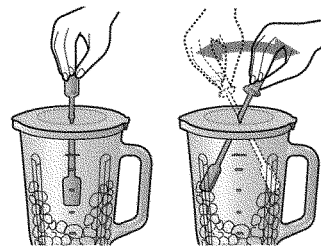
تظهر فائدة المكشطة في الحالات التالية:

۱. وجود كمية قليلة جداً من السائل تجعل من الصعب خلط المحتويات (لعمل أطباق الديس والصلصة والكاري)
۲. التصاق المحتويات بجانب الوعاء (مثلاً: الثوم، وفلفل تشيلي).

## تذخیر / هشدار

در زمان مخلوط کردن از لیسه تنها از طریق دهانه درپوش استفاده کنید.  
زمانی که درپوش برداشته شده است از آن استفاده نکنید.

لا يجوز استخدام المكشطة إلا من خلا فتحة الغطاء في أثناء عملية الخلط.  
لا تستخدمها في حالة رفع الغطاء كلياً.



## 4.2. How to Use Dry & Wet Mill

### 4 How to Use Dry & Wet Mill / 乾濕碾磨器的使用方法

Guidelines of maximum quantity to be placed in mill container.

	FOODS	MAX. QTY	TIME
DRY MILL	Pepper	20 g	60 – 90 sec
	Dried chillies	20 g	60 – 90 sec
	Coffee beans	50 g	15 – 30 sec
WET MILL	Fresh chilli	50 g +20 mL water	60 – 90 sec

#### CAUTION :

- Do not place any ingredients more than maximum amount.
- Do not operate with container empty.
- Do not operate more than 90 seconds at one time.

最大容量刻度

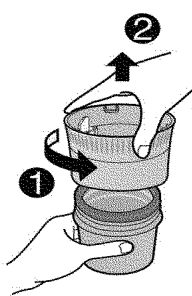
	食物	最大容量	時間
乾式碾磨機	胡椒	20克	60 – 90秒鐘
	乾辣椒	20克	60 – 90秒鐘
	咖啡豆	50克	15 – 30秒鐘
濕式碾磨機	新鮮辣椒	50克+ 20毫升水	60 – 90秒鐘

#### 注意：

- 放入材料時，不得超過最大容量。
- 請勿進行空轉。
- 一次不可攪拌超過90秒。

#### To disassemble / 拆卸

#### لفك وعاء المطحنة / مجزا کردن



Turn mill container base counterclockwise to disassemble.

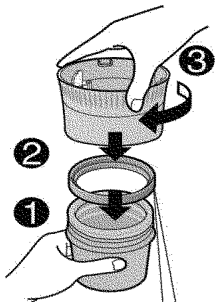
將碾磨刀座逆時針方向旋轉取下

به منظور جدا کردن، پایه ظرف آسیاب را در جهت خلاف چرخش عقربه های ساعت بچرخانید.

دور قاعده وعاء المطحنة بعكس اتجاه عقارب الساعة لل فك.

#### To assemble / 安裝

#### لتركيب وعاء المطحنة / سوار کردن



Turn mill container base clockwise to assemble.

- Be sure that gasket is set properly and container is tightened properly to prevent leakage.

將碾磨刀座順時針方向旋轉裝上

- 正確裝好乾濕碾磨器墊圈，以使容器牢固、防止材料漏出。

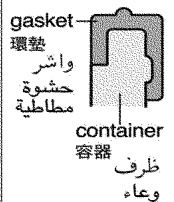
به منظور سوار کردن، پایه ظرف آسیاب را در جهت چرخش عقربه های ساعت بچرخانید.

- به منظور جلوگیری از نشت، مطمئن شوید که واشر در محل خود قرار گرفته و ظرف کاملاً محکم شده باشد.

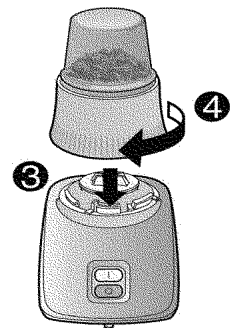
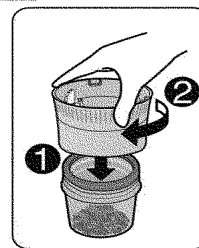
دور قاعده وعاء المطحنة باتجاه

عقارب الساعة للتركيب.

- تأكد من ان الحشوة المطاطية مضبوطة وان الوعاء مركب بصورة صحيحة محكمة لمنع التسرب.



1



Turn mill container upside down, and place ingredients in container. Twist container base onto mill container and lock. Place container and container base on motor housing. Twist container clockwise to lock.

將乾濕碾磨器容器倒過來，裝入材料。將乾濕碾磨器容器裝在碾磨刀座上。

將容器和刀座置於馬達罩上。

順時針轉動乾濕碾磨器容器，將其鎖定。

ظرف آسیاب را وارونه کرده و مواد را داخل آن بریزید.

پایه تیغه را به ظرف آسیاب متصل کنید و بپیچید تا محکم شود.

ظرف و پایه تیغه را روی محفظه موتور قرار دهید.

برای محکم کردن، ظرف را در جهت عقربه های ساعت بپیچانید.

اقلب المطحنة رأساً على عقب، ثم ضع المحتويات داخلها.

أدر قاعدة الشفرة على وعاء المطحنة ثم ثبتها.

ضع وعاء الطحن وقاعدة الشفرة على حجرة المحرك.

أدر وعاء الطحن باتجاه عقارب الساعة حتى يثبت.

# كيفية استعمال مطحنة المواد الجافة والرطبة / چگونگی آسیاب مواد خشک و تر

راهنمایی ها مربوط به حد اکثر مقداری که می توان داخل ظرف آسیاب قرار داد.

غذاها	حد اکثر مقدار	زمان
فلفل	۲۰ گرم	۶۰-۹۰ ثانیه
گرد فلفل	۲۰ گرم	۶۰-۹۰ ثانیه
دانه های قهوه	۵۰ گرم	۱۵-۳۰ ثانیه
فلفل تازه	۵۰ گرم + ۲۰ میلی لیتر آب	۶۰-۹۰ ثانیه

## احتیاط:

- محتویات را بیشتر از مقدار حداکثر داخل محفظه قرار ندهید.
- دستگاه را با محفظه خالی استفاده نکنید.
- دستگاه را هر بار طولانی تر از ۹۰ ثانیه مورد استفاده قرار ندهید.

توجیهات للحد الاقصى للكمية التي يجب وضعها داخل وعاء المطحنة.

الطعام	الحد الاقصى للكمية	الوقت
فلفل	۲۰ غم	۶۰-۹۰ ثانية
فلفل مجفف	۲۰ غم	۶۰-۹۰ ثانية
حبوب القهوة	۵۰ غم	۱۵-۳۰ ثانية
شطة طازجة	۵۰ غم + ۲۰ مليلتر ماء	۶۰-۹۰ ثانية

## تحذير:

- لا تضع المحتويات داخل المطحنة اكثر من الحد الاقصى.
- لا تشغل الخلاط اذا كان وعاء الخلط فارغا.
- لا تقم بالتشغيل اكثر من ۹۰ ثانية في المرة الواحدة.

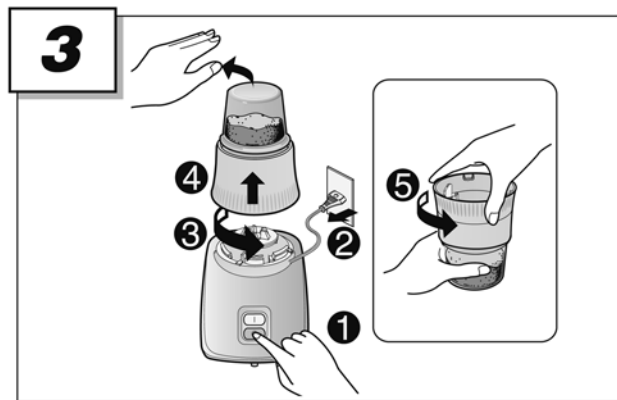


Plug in.  
Support container then press "I" button to start.

將電源插頭插上。  
用手按住乾濕碾磨器容器，然後按 "I" 鈕開始轉動。

دوشاخه را به پریز برق وصل کنید.  
ظرف را با دست نگهدارید و سپس دکمه «I» را برای شروع فشار دهید.

ادخل القابس.  
ضع يدك لدعم الوعاء ثم اضغط الزر "I" لبدء التشغيل.



When blending is completed, press "O" button to switch off. Unplug. Twist container to remove as shown. Turn container upside down and tap with hand to release ingredients stuck in cutter. Twist container base to remove as shown. Remove ingredients.

Support container until operation finishes completely.  
Be sure to grip plug when unplugging.  
Never pull on the cord.

當攪拌完成後，按 "O" 鈕關閉電源。並將電源插頭拔出。逆時針旋轉乾濕碾磨器容器，將其取下。將容器顛倒後輕輕敲打，附在碾磨刀的材料便會脫落。逆時針旋轉碾磨刀座並將其取下。碾磨後，將材料全部倒出。

直到碾磨機容器完全停止為止，切勿讓手離開碾磨機容器。  
拔出電源插頭時，不要拿電線，而應握住插頭端部，再將其拔出。

زمانی که عمل مخلوط کردن کامل شد، برای خاموش کردن دکمه «O» را فشار دهید.  
دوشاخه را از پریز بیرون بکشید. برای جدا کردن ظرف، آن را مطابق شکل بپیچانید.  
برای جدا کردن ذرات باقیمانده از روی تیغه، ظرف را چرخانده و با دست از بالا تا پایین به آن به آرامی ضربه بزنید. برای جدا کردن پایه ظرف، آن را مطابق شکل بپیچانید.  
محتویات آسیاب شده را خارج نمایید.

ظرف را تا پایان کار به طور کامل با دست نگهدارید. در هنگام کشیدن دوشاخه، مطمئن باشید که دوشاخه را محکم گرفته اید، هرگز آنرا از سیم نکشید.

عندما تنتهي من عملية الطحن، اضغط الزر "O" لايقاف التشغيل.  
انزع القابس. دور الوعاء للنزع كما هو مبين. اقلب الوعاء رأساً على عقب واضرب بخفة باليد لاجراء المحتويات العالقة بالشفرة.  
قاعدة الوعاء للنزع كما هو مبين. قم بإزالة لمحتويات.

ادعم الوعاء لغاية انتهاء عملية التشغيل بالكامل.  
تأكد من مسك القابس عند نزعها، لاتسحب السلك مطلقاً لنزع القابس.

### 4.3. Safety

#### 5 Safety Lock 安全鎖定

#### قفل ایمنی قفل الأمان

The safety lock has been designed to prevent the blender from switching on when container is not properly in place. Do not push the safety lock pin with any implement, stick etc. When the safety pin on back of the each container base is pushed during assembling, motor does not operate.

本機已經過設定，當容器未設置妥當時，開關是不會打開的。

請勿用細棒按壓。

組裝中，當各個容器底座背面的安全針被壓住時，馬達將不會運轉。



زمانی که ظرف بطور مناسب قرار نگرفته باشد، این قفل جهت ممانعت از روشن شدن دستگاه می باشد. از فشار دادن آن با هر وسیله ای خودداری کنید. چنانچه طی سوار کردن قطعات دستگاه، خار ضامن در پشت هر یک از پایه های ظرف فشار داده شود، موتور کار نمی کند.

هذا القفل معدّ لمنع الخلط من التشغيل عند عدم وضع وعاء الخلط بشكل صحيح. لا تدفعه بواسطة أي قضيب.

عند الضغط على مفتاح السلامة المثبت خلف كل وعاء أثناء التجميع، فلن يعمل الموتور.

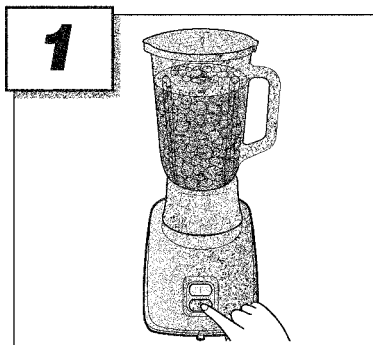
#### 6 Circuit Breaker Protection 自動截斷電源裝置

#### محافظ مدار شکن حماية قاطع الدائرة الكهربائية

When circuit breaker automatically stops motor due to overloading.

馬達受到反常過載時，此系統可自動的使馬達停止操作。

هنگام وارد شدن بار زیاد روی دستگاه این مدار بطور خودکار متوقف می کند. عندما يوقف قاطع الدارة الكهربائية المحرك أوتوماتيكياً بسبب التحميل الزائد.



Press "O" button.

- "O" button resets circuit breaker.

按 "O" 鈕。

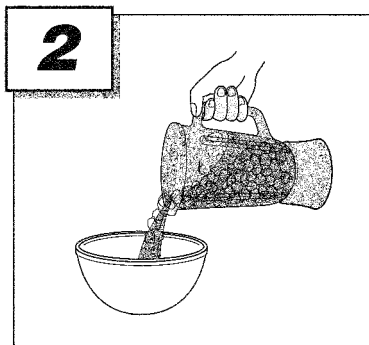
- 按 "O" 鈕以重設自動截斷電源裝置。

دکمه «O» را فشار دهید.

- دکمه «O» مدار قطع جریان برق را از کار می اندازد.

اضغط الزر "O".

- الزر "O" يعيد ضبط قاطع الدارة الكهربائية.

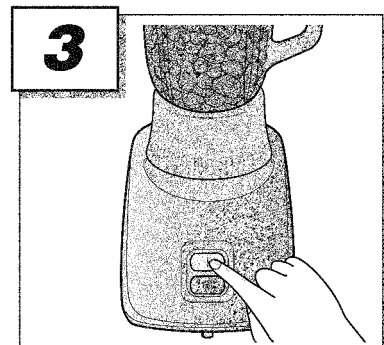


Reduce ingredients to less than half.

將容器中的材料減量至一半以下。

محتویات داخل را به نصف کاهش دهید.

قلل محتویات الوعاء الى أقل من النصف.



Resume operation.

- If it still does not start, repeat steps 1 and 2.

重新開始操作。

- 當不轉動時，請再次進行步驟 1 和步驟 2。

کارکرد دوباره

- اگر هنوز آغاز بکار نمی کند، مراحل 1 و 2 را تکرار نمایید.

استأنف التشغيل.

- إذا لم يبدأ التشغيل، كرر الخطوات 1 و 2.

## 4.4. How to Clean

### 7 How to Clean / 清潔方式 / نحوه نظافت / كيفية تنظيف المنتج / نحوه نظافت

#### NOTE:

- Before cleaning, unplug.
- Cutters should be handled carefully.
- Use cold water or lukewarm water.
- Do not use steel wool pads, or other abrasive materials.
- Do not use benzine, thinner, alcohol, etc.
- These parts are not dishwasher safe.
- Some discolouration of cover or the interior of the container may occur with use.

#### توضیح:

- قبل از تمیز کردن، دو شاخه را از پریز بیرون بکشید.
- تیغه ها بایستی با دقت برداشته شوند.
- از آب سرد و یا ولرم استفاده کنید.
- از پاک کننده ها، اسفنج های فلزی، و یا مواد خورنده استفاده نکنید.
- از بنزین، تینر، الکل، و غیره استفاده نکنید.
- این قطعات برای شستشو در ماشین ظرفشویی نمی باشند.
- در اثر مرور استفاده، سربوش و یا قسمت داخلی ظرف ممکن است دچار تغییر رنگ شود.

#### 注意：

- 清洗之前，務必拔出電源插頭。
- 在對切削刀進行處理時，應多加小心。
- 請用水或溫水進行清洗。
- 勿使用金屬刷或帶礫磨材料的海綿。
- 勿使用揮發劑、稀釋劑或其它酒精等。
- 勿使用洗碗烘乾機。
- 蓋子或容器內部可能會隨使用情況而發生某些變色。

#### ملاحظة:

- انزع القابس قبل التنظيف.
- يجب التعامل مع الشفرات بحذر.
- استعمل ماء بارد او ماء فاتر.
- لا تستعمل منظفات او لبادات صوف معدنية او مواد كاشطة اخرى.
- لا تستعمل البنزين، التينر، الكحول، الخ.
- لا تنظف هذه القطع بواسطة غسالات الاواني الكهربائية.
- يمكن ان يحدث بعض التغيير على لون الغطاء او داخل الوعاء مع الاستعمال.



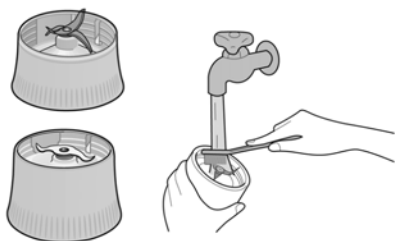
#### Containers and plastic parts 容器和塑料部件

#### ظرفها و بخشهای پلاستیکی الوانية والقطع البلاستيكية

Wash each part in soapy water with a soft sponge.  
Rinse and dry thoroughly.

使用柔軟海綿以肥皂水清洗各部件。然後充分地漂洗、擦乾。

هر بخش را در آب کف دار با یک اسفنج نرم شسته، آب کشیده و بطور کامل خشک کنید.  
اغسل کل قطعه بماء الصابون بواسطة اسفنج ناعمة. اشطفها وجففها تماماً.



#### Cutter / 切削刀 / تیغه ها / الشفرات

Carefully clean cutters with a brush under running water.

用流水沖洗切削刀，並用毛刷小心地進行清洗。

تیغه ها را در آب جاری شسته، و با یک برس به دقت تمیز کنید.  
نظف الشفرات بحذر بواسطة فرشاة تحت الماء الجاري.



#### Motor housing / 馬達罩 / محفظه موتور / حجرة المحرك

Wipe motor housing with a damp cloth.

使用柔軟濕布將馬達罩擦淨。

محفظه موتور را با استفاده از یک پارچه مرطوب تمیز کنید.  
امسح حجرة المحرك بقطعة قماش مرطبة.

## 5 Troubleshooting Guide

Problems / 問題 المشاكل / مشكلات	Possible cause / 可能性原因 / دلایل ممکن / السبب المحتمل	Page / 頁 صفحة / صفحه
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unit cannot be turned on.</li> <li>Unit stops operation.</li> <li>本機無法開啟。</li> <li>本機停止運轉。</li> <li>دستگاه را نمی توان روشن کرد.</li> <li>کارکرد دستگاه متوقف می شود.</li> <li>کان لا يمكن تشغيل الجهاز.</li> <li>كان الجهاز يتوقف عن التشغيل.</li> </ul>	<p>Container is not set properly.</p> <p>容器未安裝好。</p> <p>ظرف بطور مناسب قرار نگرفته است.</p> <p>الوعاء غير مركب بصورة صحيحة.</p>	<p>See P.5 &amp; P.7</p> <p>參見P5、P7</p> <p>صفحات ۷ و ۹ را ببینید</p> <p>انظر الصفحات ۷ و ۹</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unit does not operate when turned on.</li> <li>即使開啟但不運轉。</li> <li>دستگاه پس از روشن کردن کار نمی کند.</li> <li>كان الجهاز لا يشتغل عندما يتم تشغيله.</li> </ul>	<p>Plug is not connected.</p> <p>電源插頭沒有插好。</p> <p>دوشاخه به پریز برق متصل نیست.</p> <p>القابس غير موصول مع الطاقة الكهربائية.</p>	<p>See P.5 &amp; P.7</p> <p>參見P5、P7</p> <p>صفحات ۷ و ۹ را ببینید</p> <p>انظر الصفحات ۷ و ۹</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unit stops operation during use.</li> <li>使用中途停止運轉。</li> <li>دستگاه در حین استفاده قطع می شود.</li> <li>كان الجهاز يتوقف عن التشغيل أثناء الاستعمال.</li> </ul>	<p>The Circuit Breaker Protection of the motor has been tripped. Check whether prohibited, hard or too many ingredients have been placed in the container.</p> <p>The Circuit Breaker Protection will also be tripped when abnormal sounds are heard or high levels of vibration are generated.</p> <p>啟動了馬達的自動截斷電源裝置。</p> <p>檢查容器中是否有放入禁止、硬質、或過多的食材。</p> <p>當聽見異常聲音或產生高度震動的情況時，自動截斷電源裝置也會啟動。</p> <p>محافظ مدار شکن موتور فعال شده است.</p> <p>بررسی کنید ببینید مواد غیر مجاز، سفت یا حجم زیادی از مواد درون ظرف ریخته نشده باشد.</p> <p>ممکن است، زمانی که صداهای غیر طبیعی شنیده می شود یا لرزش زیادی ایجاد می گردد نیز محافظ مدار شکن فعال خواهد شد.</p> <p>تم تعطيل حماية قاطع الدائرة للموتور.</p> <p>تحقق مما إذا قد تم وضع مكونات ممنوعة أو صلبة أو كمية كبيرة للغاية منها في الوعاء.</p> <p>سيتم تعطيل حماية قاطع الدائرة أيضًا عند صدور أصوات غير عادية أو عند الوصول إلى مستويات عالية من الاهتزاز.</p>	<p>See P.9</p> <p>參見P.9</p> <p>صفحه ۱۱ را ببینید.</p> <p>انظر صفحة ۱۱</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ingredients leak.</li> <li>食物滲出。</li> <li>نشت محتویات.</li> <li>تسرب المحتویات.</li> </ul>	<p>Container is not tightened properly. Gasket is not set.</p> <p>容器鬆脫。沒有安裝點券或碾磨機墊圈。</p> <p>ظرف کاملاً محکم نشده است. واشر قرار داده نشده است.</p> <p>الوعاء غير مركب بصورة صحيحة محكمة. الحشوة غير مضبوطة.</p>	<p>See P.5 &amp; P.7</p> <p>參見P5、P7</p> <p>صفحات ۷ و ۹ را ببینید</p> <p>انظر الصفحات ۷ و ۹</p>

## 6 Disassembly and Assembly Instructions



### Caution



**Be careful not to injure yourself on the metal edge during disassembly, replacement, or assembly.**

Make sure to wear gloves.



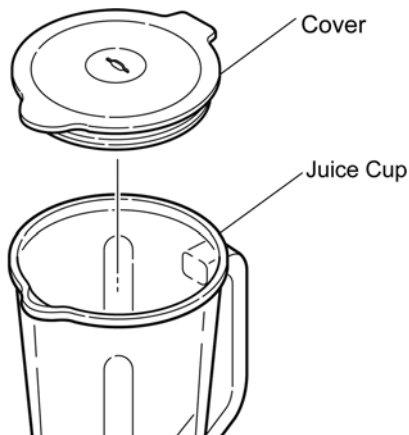
### Warning



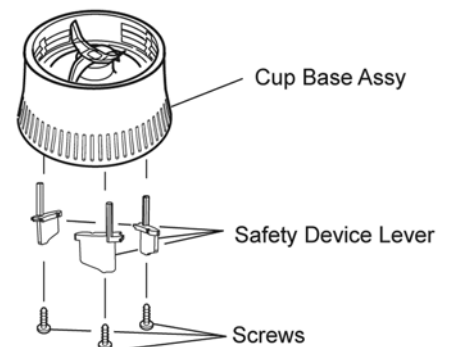
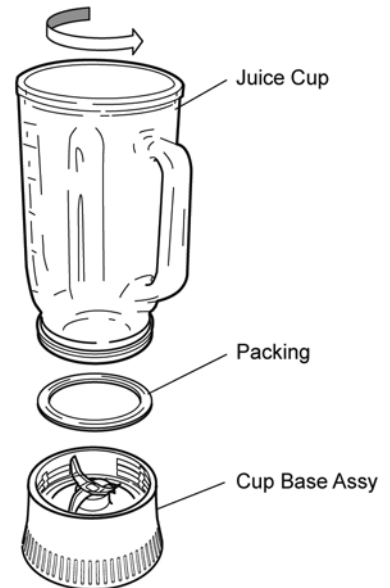
Pull the faston terminals straight out without twisting.

### 6.1. Juice Cup and Cutter Assy

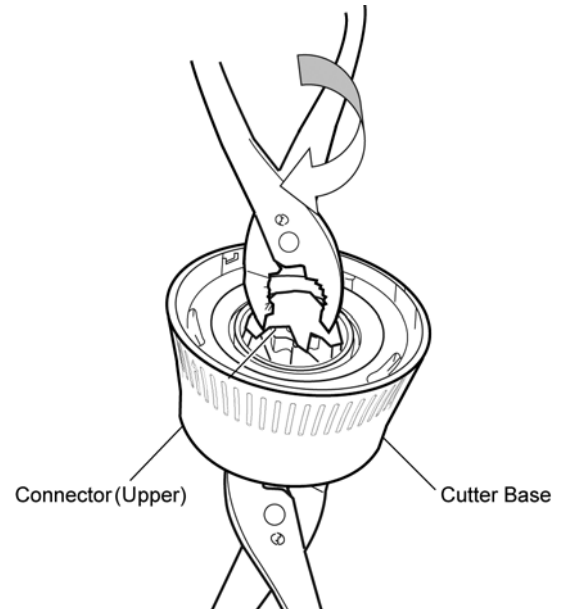
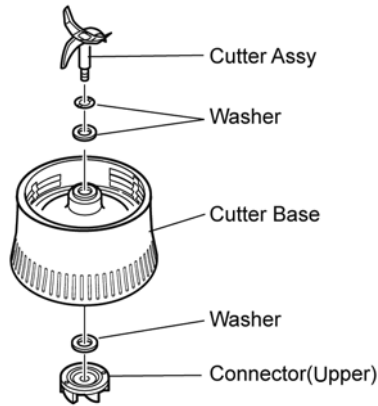
1. Remove the cover, then turn the juice cup up-side-down.
2. Secure the juice cup and turn the cup base assy counter clockwise. Then the packing can be removed.



3. The safety device lever from the cup base assy can be removed after its three screws are loosened.

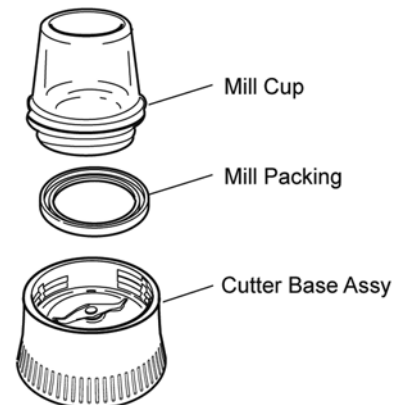


4. Turn the connector upper clockwise with long nose pliers. Then the cutter assy and connector upper can be removed.

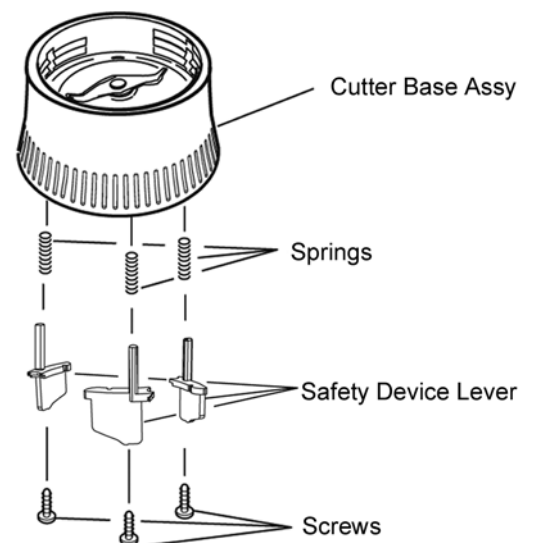


## 6.2. Mill Cup and Cutter Assy

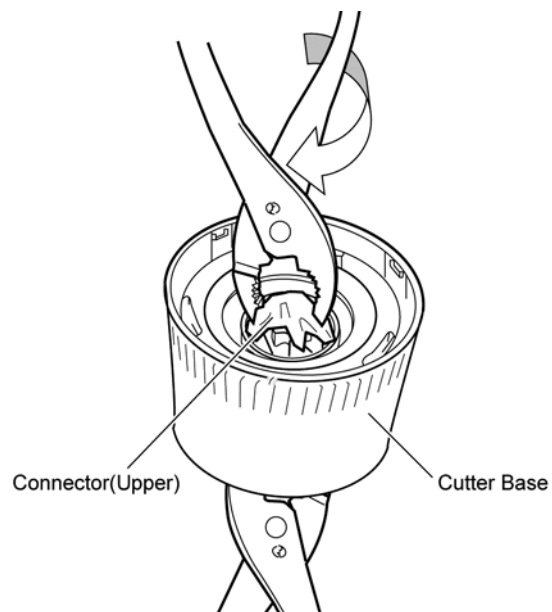
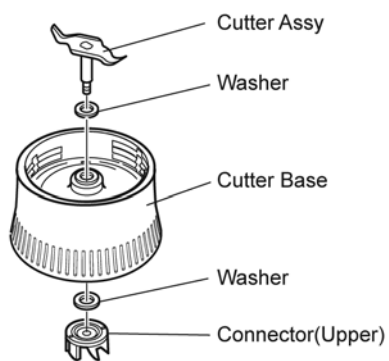
1. Secure the mill cup and turn the cup base assy counter clockwise. Then the mill packing can be removed.



2. The safety device lever from the cutter base assy can be removed after its three screws are loosened. (Make not lose a spring).

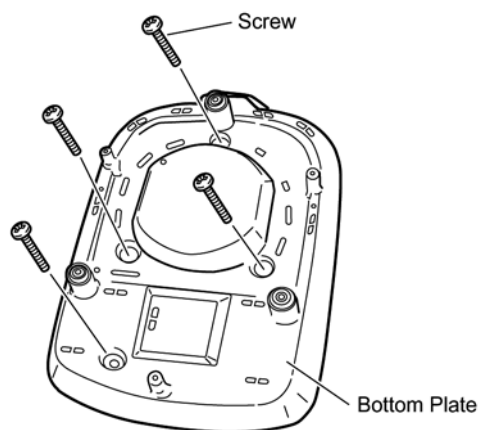


3. Turn the connector upper clockwise with long nose pliers.  
Then the cutter assy and connector upper can be removed.



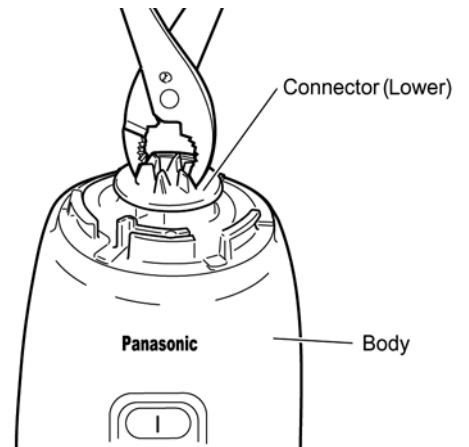
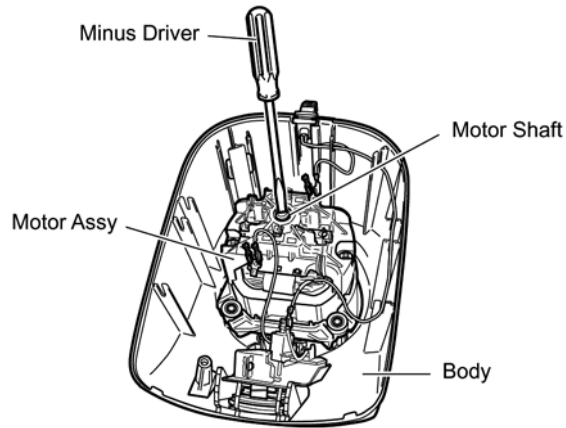
### 6.3. Bottom Plate

1. The bottom plate can be removed when its four screws are loosened.



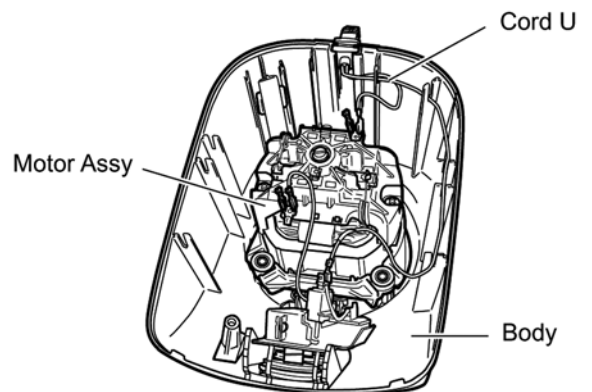
## 6.4. Connector (Lower)

1. Hold the part under the motor shaft by means of a screws-driver, then turn the connector (lower) clockwise. The connector (lower) can be removed.
- The connector (lower) can be relatively easily removed by means of hitting its projecting section clockwise with use of a screwdriver grip in a forceful manner.



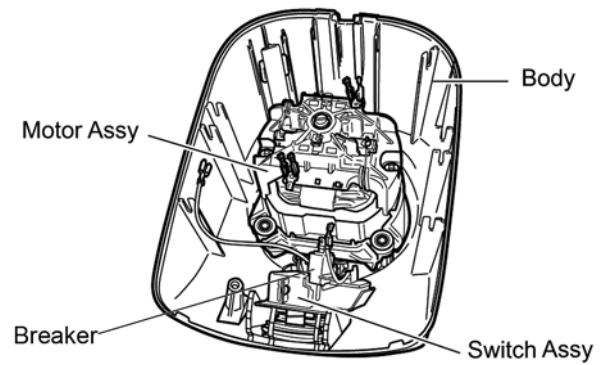
## 6.5. Cord U

1. Pull out while the faston terminal with the part of the cord U.



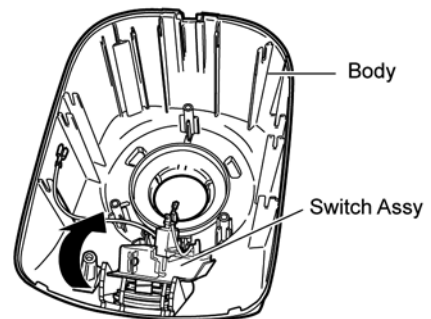
## 6.6. Motor Assy

1. Pull out while the faston terminal with the part of the lead wire.
2. Takes out a motor from the body and it removes.  
The brush can be exchanged by metal fittings coming when bending fixation metal fittings.

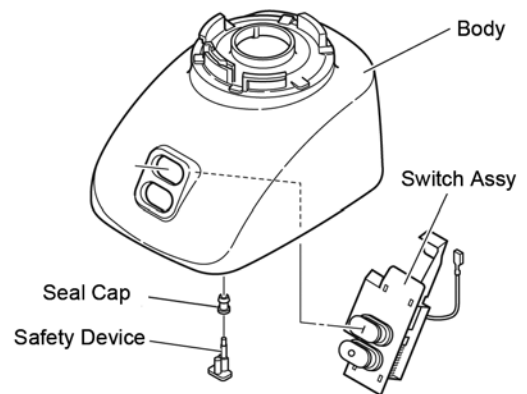


## 6.7. Switch Assy

1. Pull out the switch assy in the direction of the arrow shown in the figure to the right.

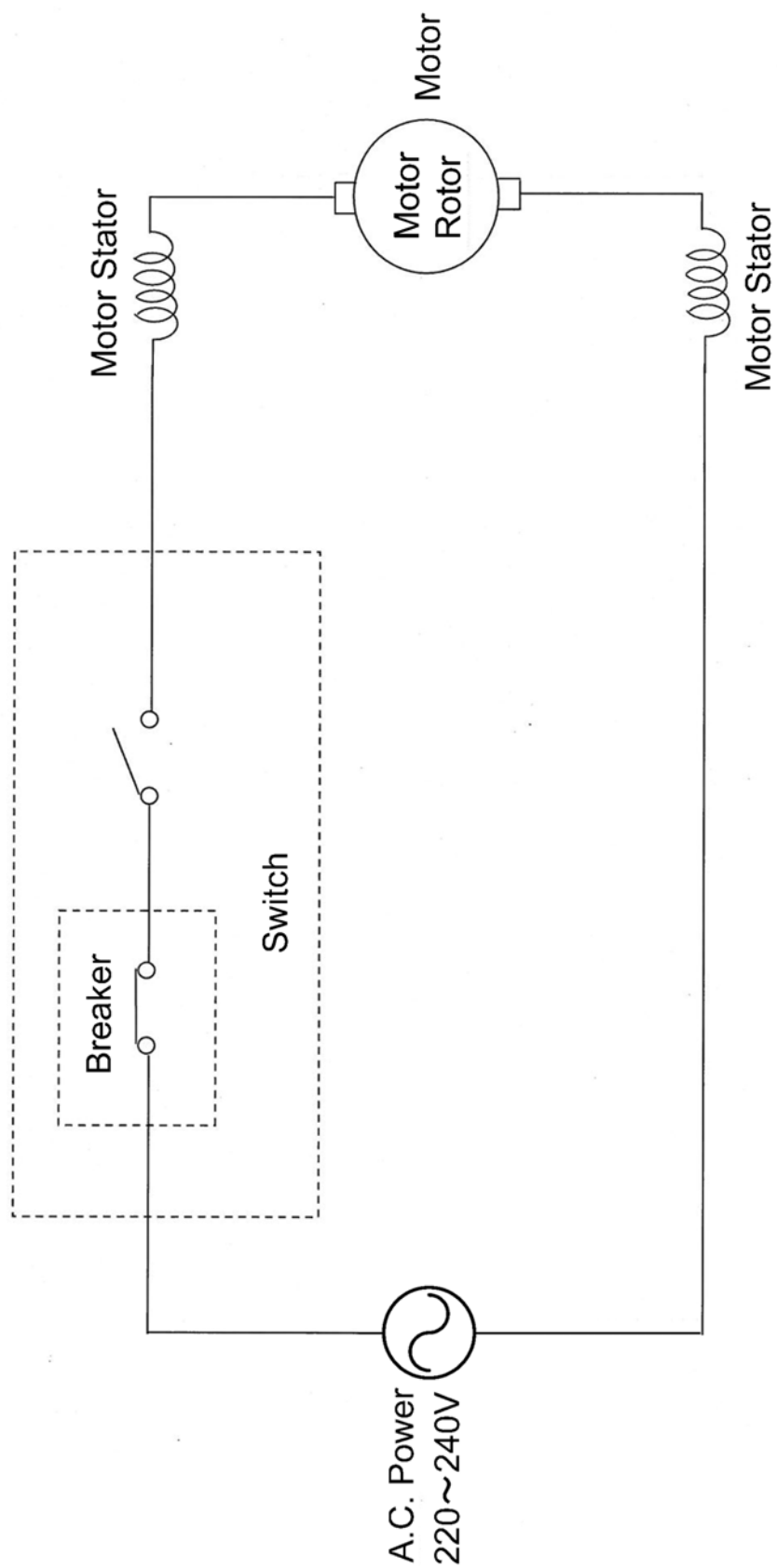


2. Remove the safety device and seal cap from the body.



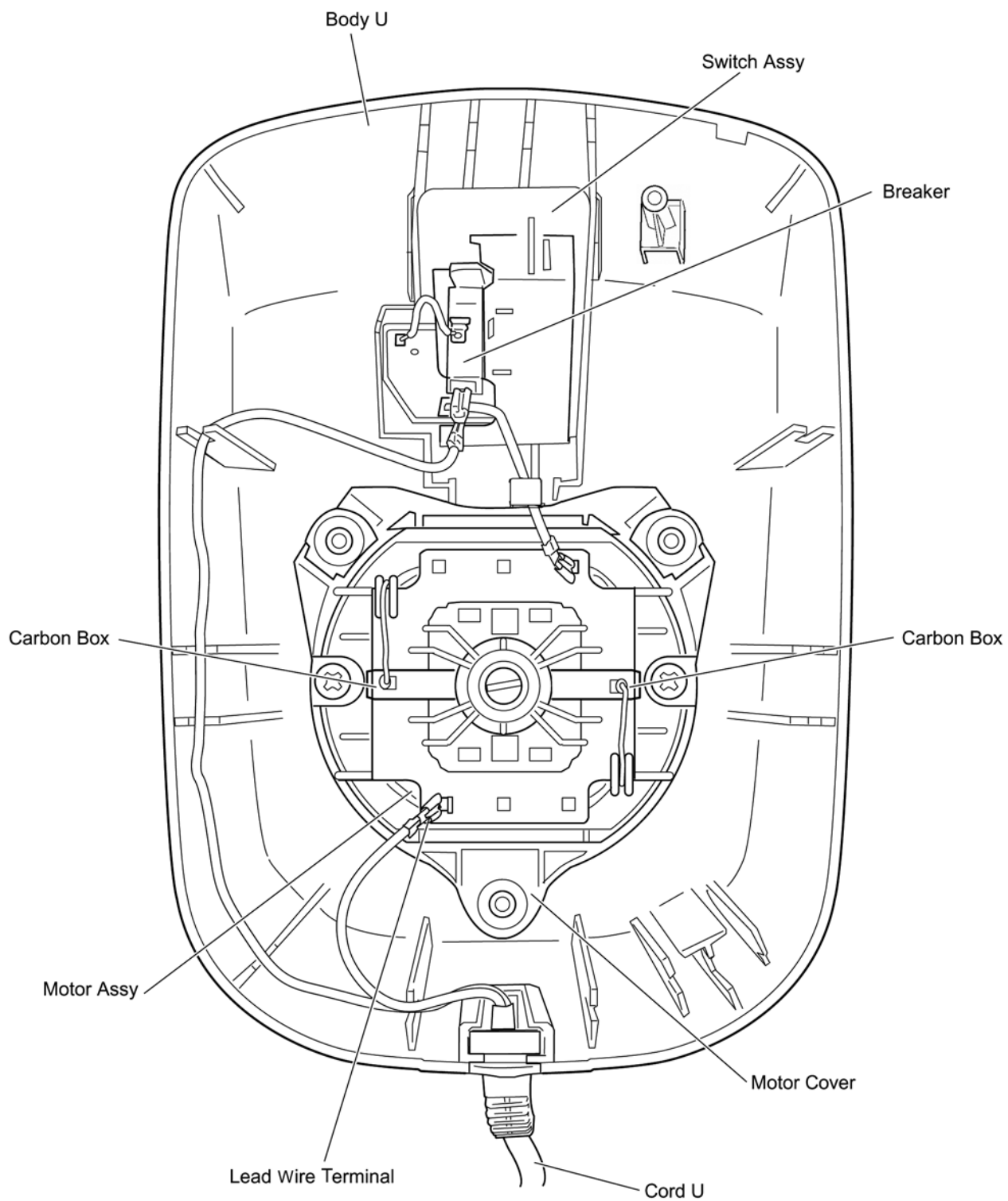
## 7 Wiring Connection Diagram

### 7.1. Schematic Diagram



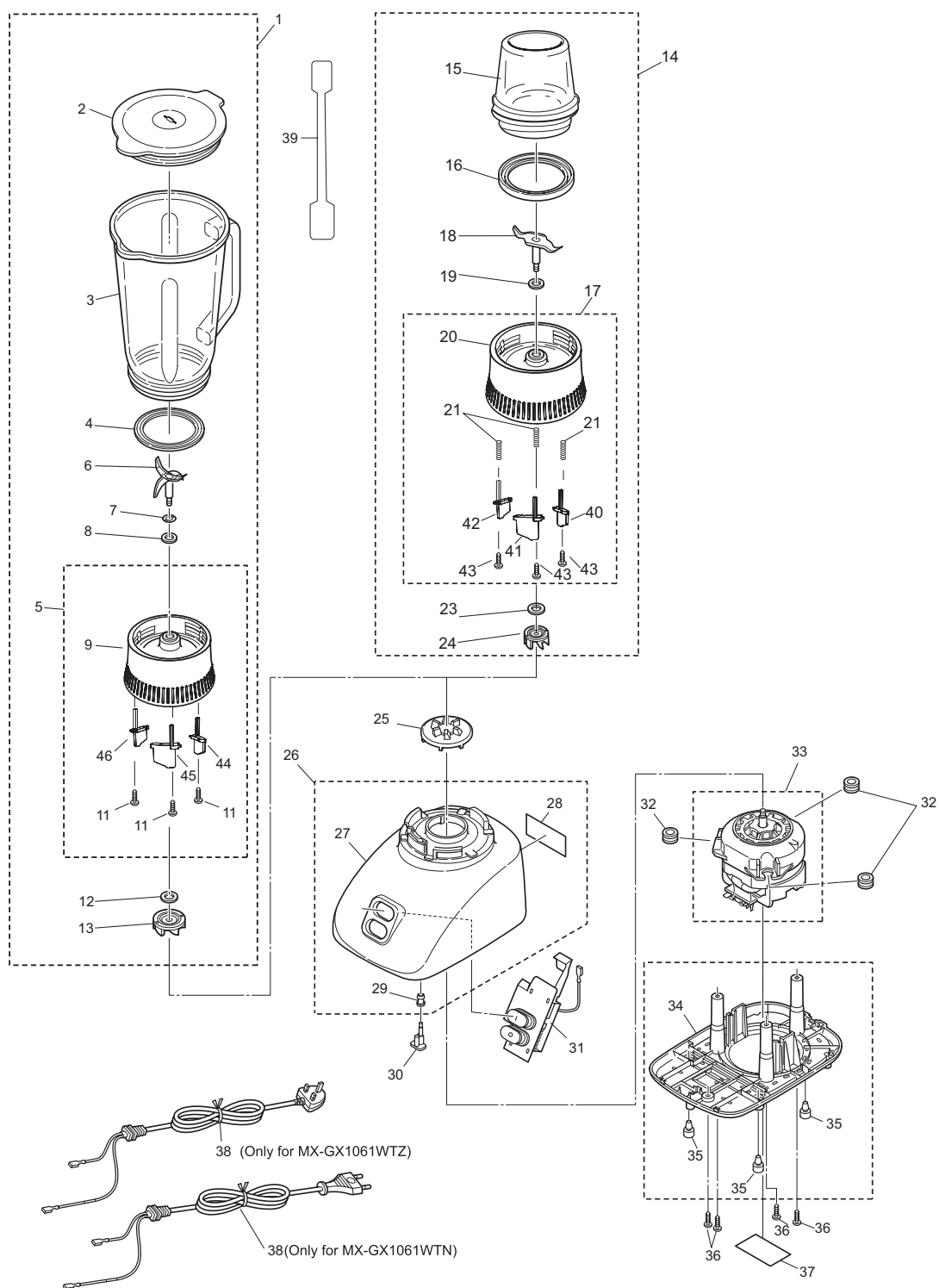
## 7.2. Basic Wiring Diagram

<b>⚠ Warning</b>	
<b>!</b>	Pull the faston terminals straight out without twisting.



# 8 Exploded View and Replacement Parts List

## 8.1. Parts Location



## 8.2. Replacement Parts List

Notes: Important safety notice

- Components identified by △ mark have special characteristics important for safety.
- " When replacing any of these components use only manufacturer's specified parts."

MODEL No. MX-GX1061WTN/WTZ

Safety	Ref. No.	Part No.	Part Name & Description	Pcs/Set		Remarks
				WTN	WTZ	
<PARTS LIST>						
	1	X0190-470	Cup Assy(Juice-glass)	1	1	
	2	X0201-240	Cover	1	1	
	3	X0203-320	Juice Cup	1	1	glass
	4	X0205-100	Packing	1	1	
	5	X0195-190	Cup Base Assy	1	1	
△	6	X0224-180	Cutter Assy	1	1	
	7	X0217-010	Wave Washer	1	1	
	8	X0227-031	Main Shaft Washer	1	1	
	9	X0194-070	Cup Base U	1	1	
	11	X0925-010	Screw	3	3	
	12	X0227-060	Shaft washer	1	1	
	13	X0411-100R	Connector (Upper)	1	1	
	14	X0190-460	Mill Cup Assy	1	1	
	15	X0203-390	Mill Cup	1	1	glass
	16	X0205-070	Mill Packing	1	1	
	17	X0195-200	Mill Base Assy	1	1	
△	18	X0224-100	Mill Cutter Assy	1	1	
	19	X0227-031	Main Shaft Washer	1	1	
	20	X0194-080	Mill Cup Base	1	1	
	21	VE18-200	Safety Device Lever Spring	3	3	
	23	X0227-060	Shaft Washer	1	1	
	24	X0411-030R	Connector U (Upper)	1	1	
	25	VB99-184H0	Connector Lower	1	1	
	26	X0110-810	Body U	1	1	
	27	X0109-190	Body	1	1	
△	28	X0175-240	Attention Sheet	1	1	
	29	X0104-010	Seal Cap	1	1	
△	30	X0505-050	Safety Device Pin	1	1	
△	31	X0501-480	Switch Assy	1	1	2key
	32	X0103-020	Body Cover Gum	3	3	
△	33	X0701-680	Motor Assy	1	1	thickness 20mm
	34	X0130-200	Bottom Plate	1	1	
	35	X0133-020	Leg	3	3	
	36	XTN4T16BFJ	Torx Screw	4	4	
△	37	X0173-950	Name Plate	1		
△	37	X0174-050	Name Plate		1	
△	38	X0560-020	Cord U	1		
△	38	X0560-030	Cord U		1	
	39	X0420-040	Scraper	1	1	
△	40	X0213-110	Safety Device Lever(A)	1	1	
△	41	X0213-120	Safety Device Lever(B)	1	1	
△	42	X0213-130	Safety Device Lever(C)	1	1	
	43	X0925-010	Screw	3	3	
△	44	X0213-080	Safety Device Lever(D)	1	1	
△	45	X0213-090	Safety Device Lever(E)	1	1	
△	46	X0213-100	Safety Device Lever(F)	1	1	
<PACKING SPECIFICATIONS>						
		X0911-320	Protection A	1	1	
		X0912-320	Protection B	1	1	
		X0904-280	Carton Box	1	1	
△		X0921-2102	Operation Book	1	1	
		X0917-020	Paper Plate	1	1	
		X0922-010	PE Bag	1	1	for cord

### 8.3. Packing Instruction

